

## Los Aranceles y el espíritu defensivo

He dicho en más de una ocasión que las formas defensivas sólo aparecen en los organismos a la hora de su muerte para retardar la agonía.

En la guerra, la defensiva sólo se acepta como un episodio, como un accidente, para dar lugar a la propulsión que nos facilite la victoria. La defensiva no conduce a fin alguno.

Y esta verdad irrefutable en la guerra es una consecuencia general de las leyes de la vida. Los médicos saben casi tan bien como los soldados a qué extremos conduce batirse a la defensiva.

Ampararse en el terreno no es defenderse, no es escurrirse en él: es solicitar un apoyo para buscar la ocasión propulsora. Quien se escude en él está irremisiblemente perdido. Antes que el contrario, le vence su propio abandono y su inercia.

Estas leyes de guerra son leyes elementales de vida, porque la vida no es otra cosa que una lucha.

Fijémonos en el problema arancelario. Es indiscutible en guerra el apoyo del terreno para el que no goza de una superioridad moral o material bien definida, y del mismo modo, es indiscutible el apoyo de una industria en un Arancel cuando se manifiesta su inferioridad. Pero este amparo ha de ser transitorio y con la esperanza de así la ocasión o el tiempo para luchar ventajosamente con su enemigo. Encastillar las industrias en Aranceles prohibitivos equivale a encastillar tropas: la consunción propia da fin de ellas.

No tiene la vida otras formas de lucha. Este espíritu defensivo nos llevó hasta el tufano de los españoles. Nadie discute que es más ventajoso el mercado interior que el exterior, porque en la vida lo interno precede a lo externo, pero en el proceso de su germinación ambos son funciones complementarias. El mercado interno no es un fin, es un medio para llegar al mercado exterior, porque el fin de la vida está siempre fuera de nosotros mismos. Porque hiciéramos tales o cuales locuras en los siglos anteriores, nos hemos peñado en enmendar las leyes de la naturaleza, y ahora queremos, con una soberbia inaudita, fabricarnos a nosotros mismos, sin tener en cuenta que la vida no es un acto de fabricación, sino el proceso de un desenvolvimiento interno al cual presiden las circunstancias exteriores. Es el caso socorrido del médico y del enfermo.—Salga usted para curarse.—Doctor, cuando está curado saldré.—Ese enfermo muere indefectiblemente en su sitio, como muere una nación que se obstina en aislarse en su sitio geográfico.

Vamos a reconstituir nuestro mercado interno. Esto es, nuestras visceras interiores, pero sin que los demos estímulo y trabajo alguno. Veamos algunas cifras del Arancel: diez asís: C. 282, pianos de cola, 422 pesetas; los demás pianos, 325. Esto pagan por derechos de entrada. Más del 50 por 100. C. 295, básculas, tonelada, 350 pesetas. C. 303, aceros finos en la industria del hierro, tonelada, 300 pesetas. Hojalatas manufacturadas, tonelada, 600 pesetas. Me detengo en el hierro, porque esta es una industria cuya primera excelente materia la tenemos en casa; ¿y a qué seguir? Con esta defensiva absoluta industrial, la raza se depauperará y emigrará. Como en una posición obstinada en la defensiva absoluta, los hombres y los recursos nos llevarán al desastre. Haría interminable este trabajo con acopio de datos. El fondo de él es luchar contra el espíritu defensivo que nos ha llevado a cantar hasta las excelencias de la peseta enferma para defendernos industrialmente. Este desatino equivale al de aquel general que, situado en una plaza, viera con fruición desarrollarse una peste entre los suyos y exclamase gozoso:—Venid, venga peste; así no entrarán esos condenados contrarios.

A nadie que lea desapasionadamente estos trabajos míos, donde ve ruda y franca la opinión de un soldado, se le puede alcanzar que voy en pugna con los intereses materiales de la nación. Porque soy soldado quiero ver a mi nación próspera y rica. Detesto las empresas defensivas porque detesto las empresas humillantes. Como sé adónde llega el soldado español cuando se le manda bien, me imagino adónde llegaría la nación cuando se la dirija, no en provecho de unos pocos movidos por la codicia y apegados a las formas defensivas, sino en provecho de todos para conquistar en la vida el puesto que se otorga a los vencedores y no el rincón en que se encastillan los incapaces y los olvidados de sí mismos.

Comandante BURQUETE

## A través del mundo

La Prensa extranjera llegada a Madrid da cuenta de que en Babesud (Baviera) ha sido detenido un trabajador a quien se le acusa de haber asesinado a sus diez y siete hijos.

Toledo, que así se llama este monstruo, tiene cincuenta años, ha sido casado dos veces y diez y siete, aunque ninguno de sus hijos vivió más de dos días. Todos ellos, surgen nacidos con un perfecto estado de salud, murieron a las veinticuatro y ochenta horas de nacer.

Recientemente la mujer de Toledo dio a luz una bellísima criatura, cuya constitución saludable llamó la atención del médico que asistió al parto. La sorpresa de éste fue inmensa cuando vio que la criatura había muerto.

Espejando algo, dice cuenta a la policía, refulgentando de las averiguaciones de ésta, que el desnaturalizado padre había dado muerte a éste como, asimismo a los diez y seis que tuvo anteriormente.

No hay para qué decir que la instrucción influye de manera grande en la disminución de la delincuencia; pero conviene diferenciar en cuanto a la forma o métodos educativos que se empleen, pues según ellos sean así serán los resultados.

Inglaterra votó en 1870 una ley encaminada a combatir la criminalidad, notándose sus beneficiosos efectos al poco tiempo.

El número de delincuentes en las escuelas pasó de 1.500.000 a cinco millones; y de 12.000 detenidos en las cárceles se llegó a la cifra de 5.000.

Catorce mil jóvenes delincuentes se contaban por año antes de la aludida ley; después, 4.000. Todo lo contrario de lo sucedido en Inglaterra ocurre en Francia é Italia.

A medida que se abren escuelas las estadísticas demuestran que acrece la población penitenciaria.

¿Por qué? La respuesta es sencilla. Enseñar, solamente, conduce más bien al crimen porque proporciona elementos. Hace falta no contentarse con la instrucción, si no llevar al lado de lo que agudice el entendimiento enseñanzas morales.

Es así como mejora Inglaterra.

Se aproxima con el mes de Septiembre la época de los ataques de influenza.

Atentos a cuanto pueda beneficiar a nuestros lectores, les recomendamos el siguiente tratamiento, eficazísimo, según afirma un eminente médico inglés:

Uso frecuente del cinamomo en dosis de una cucharada en medio cuartillo de leche caliente con bastante azúcar. En cuanto disminuya la temperatura emplear la quinta dos veces al día tres gramos en una mezcla de agua y naranja.

Si vive, cómodo y económico es el procedimiento.

## Los conciertos

### EN EL PARQUE

El concierto de anoche, octavo de la serie, fué, no sólo el último de los anunciados, sino también, según parece, el último de la temporada. El buen éxito logrado por los anteriores hacía suponer que habría una continuación; pero sin duda hay razones invisibles para los profanos que se oponen a ello, y ya no habrá en el Parque más disgustos motivados por la falta de sillas.

De hoy más cada espectador podrá disponer de cuantas sillas desee, y aún sobrarán muchas.

No hay, sin embargo, que felicitarse por ello; por muchas ventajas que tenga la escasez de público, y para la empresa sobre todo, no creo que tenga ninguna, más hubiese tenido, indudablemente, la continuación de las veladas musicales. Los progresos realizados en esta serie relámpago por la Sociedad de Conciertos reditaban, han sido tan claros y visibles, no obstante inevitables imperfecciones de la orquesta, consiguientes a la premura con que fué formada, que el patriotismo y el amor al arte, coincidiendo, a mi juicio, con el interés de todos, aconsejaban esa prolongación del contrato a que por lo visto no ha podido llegar.

Tenemos buenos músicos, y aun los que no lo son tanto, y bien demostrado está, pueden honrarse con los que forman en las grandes agrupaciones artísticas extranjeras; pero no tenemos buenas orquestas, mientras no se haga costumbre el trabajo asiduo preparatorio para series de conciertos largos. En ningún país del mundo son los conciertos dirigidos por un solo músico, sino una razón más para unirse y trabajar constantemente y por su cuenta; la afección del público está suficientemente demostrada; falta sólo que los músicos sepan sacar provecho de ella, y eso es fácil, ya que la orquesta está formada y tiene a su frente un maestro capaz de llevarla a término.

El concierto de anoche demostró la verdad de lo que digo. Asistió a él numeroso público; el programa, aunque no tan fuerte como los de algunos de los conciertos anteriores, era interesante, y todas las piezas ejecutadas fueron aplaudidas, logrando cuatro de ellas, el tercer tiempo de la Suite de Saint Saens, una de las danzas de Grieg, el preludio de Liszt y la romanza en fa de Beethoven, la repetición. Es decir, que al público le supo a poco el concierto y por eso todo el programa por partida doble. Fué una manera de pedir la prolongación de la serie que terminaba, cuando hasta los más relajados comenzaban a tomarla el gusto.

Confiamos en que ni el maestro Villa ni la Sociedad crearán que con lo hecho queda terminada su labor, y aguardemos nuevos conciertos, que seguramente tendrán muchos más motivos de aplauso que los anteriores.—M.

## LITERATURA REGIONAL GALLEGA

La intelectualidad de Galicia: hombres de ciencia, artistas, políticos, periodistas, oradores, historiadores, eruditos, etcétera. La literatura. Preponderancia de la poesía. Espíritu regional.

La primera de nuestras literaturas regionales, tanto por lo remoto de su origen, anterior al siglo XII, como por su autonomía é importancia, es indudablemente la gallega.

Brillante es, en los tiempos presentes, la intelectualidad de aquella brava región española, enorgullecida por nombres insignes, a la ciencia como los de Timoteo Sánchez Freire, cirujano y alienista, catedrático de Santiago y fundador del sobrio Manicomio de Conjo; Casares Gil y Rodríguez Carracedo, sabios catedráticos de la Universidad de Madrid, químicos eminentes; Rodríguez Mourelle, también químico y vulcanizador; Jacobo Gil, civilista; Villar y Villar Granjel, economistas, autor este último de un notable trabajo sobre la Emigración; nombres distinguidos en el arte, como los de Serafín Avendaño, de reputación europea, maestro indiscutible del paisaje; Alfredo Souto y Víctor Morrell, cuyos cuadros han sido premiados en varias Exposiciones; Román Navarro, pintor de costumbres militares, director de la Escuela de Bellas Artes de la Coruña; Manuel Angel, conocidísimo dibujante de El Liberal; Pascual Veiga y José Casiro Chané, célebres compositores, y directores de orquesta, entre ellos el primero del Conservatorio de Madrid y autor de la Alborada gallega, y el segundo, autor de la popular y ya clásica pieza de orfión A Follada Valverde. Baldomero

D. Alejandro Barreiro, redactor de "La Voz de Galicia".

amilly Castro, arqueólogo; Amor Ruibal, filólogo; Varela de la Iglesia, catedrático de Santiago, reputadísimo por sus trabajos de laboratorio sobre el sistema nervioso; Valdeís Falcid y Villar Granjel, economistas, autor este último de un notable trabajo sobre la Emigración; nombres distinguidos en el arte, como los de Serafín Avendaño, de reputación europea, maestro indiscutible del paisaje; Alfredo Souto y Víctor Morrell, cuyos cuadros han sido premiados en varias Exposiciones; Román Navarro, pintor de costumbres militares, director de la Escuela de Bellas Artes de la Coruña; Manuel Angel, conocidísimo dibujante de El Liberal; Pascual Veiga y José Casiro Chané, célebres compositores, y directores de orquesta, entre ellos el primero del Conservatorio de Madrid y autor de la Alborada gallega, y el segundo, autor de la popular y ya clásica pieza de orfión A Follada Valverde. Baldomero

Lons, compositores; Julio Cristóbal, director de orquesta; Fernández Bordas y Coutier, violinistas; el niño prodigio Pepito Arriola y Santiago Tafall, organista y gran músico; nombres ilustres en la política, como los del actual presidente del Consejo de ministros socialista, don Montero Ríos; el marqués de Figueroa y González Besada, ex ministros y literatos; Bugallá y Cobán, ex ministros también; el ex director general de Obras públicas D. Luis



Alfredo Vicenti

Espartero y el hoy alcalde de Madrid D. Eduardo Vicenti; nombres tan apreciados en el periodismo como los de Alfredo Vicenti, gran poeta y estilista brillante, redactor jefe de El Liberal de Madrid; Prudencio Rovira, redactor que fué de La Correspondencia, El Español, España, y autor del libro titulado El campesino gallego; Marcelino Dafonte, cultísimo director de La Voz de Galicia; Alejandro Barreiro, uno de los periodistas jóvenes de más empuje, autor del libro Impresiones de un viaje por Asturias y mantenedor de campañas famosas, como la de los "refreros", que tanto dió que hablar hace pocos años; Rafael Balsa de la Vega, otro redactor de El Liberal, reputadísimo por sus críticas de arte; Emilio Tapia, cuyos triunfos en el foro completan con los que obtiene como director del diario de Lugo El Norte de Galicia; Ramón de Arana (Pizcotto), ilustrado crítico de música; en fin, nombres de oradores, como José Rodríguez Martínez y Luis Rodríguez Viquei, y de historiadores eruditos como Murguía, López-Ferreiro, Saralegui, Maciñeira, Martínez Salazar, García de la Riega, Martínez Suiro y Ramón Bernárdez, Abad de la Colegiata.

Bastarían estos nombres, sin citar otros muchos que harían prolija la anterior relación, para acreditar el esplendor de la intelectualidad gallega, envidiable y gloriosa, como todos los peculiares rasgos de aquella raza paciente, callada, vigorosa, dulce, sencilla, de luchadores incansables, siempre apercibida—según frase de Alfredo Vicenti—a trabajar y a peregrinar, lo mismo a través de los mares que a lo largo de los continentes, ejemplo vivo, donde quiera que va, de un amor a la patria, conmovedor y firme, a la vez enérgico y lánguido, como sus ternas melodías populares.

Pero aún es la debida importancia la relación que pretendo hacer, dentro de los límites de lo que puedo disponer en estas columnas, de los escritores de verdadero mérito, de los literatos ilustres que hoy se distinguen en Galicia, y muy especialmente de los sublimes cantores que con su estro enaltecen aquel delicioso país de los dulces poemas.

Creencia la sido muy generalizada la de que no eran los pueblos del Norte los más aptos para la poesía, ni los pueblos sombríos, fríos, húmedos, montañosos, sino los pueblos llanos, donde el espíritu se ensancha, desahogado, donde la imaginación se ilumina; calurosos, donde las pasiones batallan y se enardecen; pero aun cuando no fuera absurda esta teoría, como lo es evidentemente, pueblos más septentrionales lo atestiguan, dejando de ser en absoluto cierta por el solo ejemplo que Galicia nos ofrece, abstraída el sagrado amor al terreno, en el que siempre encuentra la inagotable levedad de sus mejores inspiraciones, si bien es cierto que lo favorecen poco la extraordinaria riqueza de su idioma, lengua ya literaria del siglo XII, en la que compuso Alfonso el Sabio sus Cantigas de Santa María, é igual que su riqueza, su dulzura, su apasionada y mágica dulzura, que tanto se presta a expresar los más íntimos gozos y los más hondos afectos del alma.

Galicia es, en efecto, la región española donde mayor desproporción se encuentra a favor de la poesía en relación al cultivo de los otros géneros literarios. En sus comienzos todavía la novela, y no solamente a la de orfión, A Follada Valverde, Baldomero

lectualidad gallega, envidiable y gloriosa, como todos los peculiares rasgos de aquella raza paciente, callada, vigorosa, dulce, sencilla, de luchadores incansables, siempre apercibida—según frase de Alfredo Vicenti—a trabajar y a peregrinar, lo mismo a través de los mares que a lo largo de los continentes, ejemplo vivo, donde quiera que va, de un amor a la patria, conmovedor y firme, a la vez enérgico y lánguido, como sus ternas melodías populares.

Pero aún es la debida importancia la relación que pretendo hacer, dentro de los límites de lo que puedo disponer en estas columnas, de los escritores de verdadero mérito, de los literatos ilustres que hoy se distinguen en Galicia, y muy especialmente de los sublimes cantores que con su estro enaltecen aquel delicioso país de los dulces poemas.

Creencia la sido muy generalizada la de que no eran los pueblos del Norte los más aptos para la poesía, ni los pueblos sombríos, fríos, húmedos, montañosos, sino los pueblos llanos, donde el espíritu se ensancha, desahogado, donde la imaginación se ilumina; calurosos, donde las pasiones batallan y se enardecen; pero aun cuando no fuera absurda esta teoría, como lo es evidentemente, pueblos más septentrionales lo atestiguan, dejando de ser en absoluto cierta por el solo ejemplo que Galicia nos ofrece, abstraída el sagrado amor al terreno, en el que siempre encuentra la inagotable levedad de sus mejores inspiraciones, si bien es cierto que lo favorecen poco la extraordinaria riqueza de su idioma, lengua ya literaria del siglo XII, en la que compuso Alfonso el Sabio sus Cantigas de Santa María, é igual que su riqueza, su dulzura, su apasionada y mágica dulzura, que tanto se presta a expresar los más íntimos gozos y los más hondos afectos del alma.

Galicia es, en efecto, la región española donde mayor desproporción se encuentra a favor de la poesía en relación al cultivo de los otros géneros literarios. En sus comienzos todavía la novela, y no solamente a la de orfión, A Follada Valverde, Baldomero

esta teoría, como lo es evidentemente, pueblos más septentrionales lo atestiguan, dejando de ser en absoluto cierta por el solo ejemplo que Galicia nos ofrece, abstraída el sagrado amor al terreno, en el que siempre encuentra la inagotable levedad de sus mejores inspiraciones, si bien es cierto que lo favorecen poco la extraordinaria riqueza de su idioma, lengua ya literaria del siglo XII, en la que compuso Alfonso el Sabio sus Cantigas de Santa María, é igual que su riqueza, su dulzura, su apasionada y mágica dulzura, que tanto se presta a expresar los más íntimos gozos y los más hondos afectos del alma.

Galicia es, en efecto, la región española donde mayor desproporción se encuentra a favor de la poesía en relación al cultivo de los otros géneros literarios. En sus comienzos todavía la novela, y no solamente a la de orfión, A Follada Valverde, Baldomero

valiosas muestras, de las que trató en su día, para acreditar el desarrollo progresivo de las letras gallegas, que cada vez abarcan más ancho campo, mayores dominios; pero, aun ahora, es de notar allí que los mismos novelistas dramaturgos son también poetas, y que siendo la poesía el verdadero género popular, en las estrofas, repeticiones, memoria a cada momento, circulan de labio en labio más que impresas en libros, pues son muchos los poemas de fama que no han publicado ni un solo volumen.

No será, ciertamente, Galicia la única región española de la que pueda hacerse una afirmación tan laudatoria, tan elocuente en pro del apasionamiento que por ella sientan sus hijos: Cataluña, Vizcaya, Aragón, Valencia son, igual, ejemplos de ese creciente entusiasmo que en la actualidad se traduce como nunca en las literaturas regionales, enriquecidas cada vez con mayor cuidado y empeño; pero en ninguna parte como en Galicia.

La poesía, por eso director de "La Voz de Galicia" ha podido, ser ese movimiento tan significativo de su verdadero impulso; y es que si a medida que se van perdiendo los rasgos, costumbres y leyes particulares de cada pueblo, parece como que anhela erguirse con más brío el espíritu sano de las afecciones tradicionales, de los sentimientos de raza, en ningún pueblo habían de ser mantenidos aquellos con mayor ahínco como en Galicia, donde, efecto del aislamiento en que ha vivido siempre, se encuentran aún arraigados como en ninguna otra región de España.

Mariano Miguel de Val.

## DEL "CHER MAITRE"

A Dionisio Pérez

San Esteban de Pravia (La Arena) Agosto 1905.

Desde La Arena, en las costas cantábricas, mi querido amigo, dirijo a usted estas líneas; y me encanta la oportunidad de dar a usted mis más cordiales gracias por el recuerdo que amablemente me ha consagrado en Nuevo Mundo.

Mas estas líneas son escritas a propósito de un artículo que acaba de publicar en el DIARIO UNIVERSAL el Sr. J. Martínez Albacete, de intenciones vagamente aceradas, como su honesto apellido. En dicho artículo declara lo siguiente:

«Estos párrafos (a propósito de Azorin) son una sinceridad; aquí está dicho lo que muchos murmuran batascamente y no se atreven a decir en alta voz, por injustificable cobardía, por espíritu de mendigaciones, haciendo la peor de las abdicaciones: la abdicación de su sentir íntimo, en espera de una benévola sonrisa, de un elogio, lo mismo que han hecho con Manuel Bueno por temor, con Rubén Darío porque sabe corresponder espléndidamente a quien le llama «maestro».

Instantáneamente, ante ese oblicuo intencioso, me he sentido Harum-al-Raschid; y recordando que Azorin, cabalmente, y usted, han empleado la magistrat calificación, me vino el deseo de manifestarles que se han olvidado de pasar su cuenta... Mas, ocurriendo al mismo Azorin y pidiéndole un poco de su pequeña filosofía, he pensado que bien podían ustedes llamarme maestro porque hago buenos versos, como se le llama al zapatero porque hace buenos zapatos, al barbero porque nos afeita bien o al músico porque es excelente cuando nos regala con sus partituras.

En Francia se da del «cher maître» por usual cortesía. Y en muchas Repúblicas españolas de América se da del «doctor» hasta el abuso. «Bon jour, cher maître», oye usted decir en París. El querido maestro es un buen viejo desconocido que ha hecho largas literaturas y que flota en el olvido. Pero la buena palabra le fortifica; y eso alegro la vida.

Yo allá he llamado «maestro» a Verlaine, viejo; a Moreas, joven; y aquí no esotimo el tratamiento a quienes creo que tienen derecho a él. Tengo el honor de comunicar al Sr. Martínez Albacete que cuando mi buen amigo el actual gobernador de Océano me presentó a Grilo, cumplí con el protocolo. Después de todo, sólo es una cuestión de urbanidad intelectual.

Como por la mala junta con algunos poetas líricos se me ha pegado algo de cosa torera, diré que es en esa congregación bizarra y gallarda en donde la literatura nuestra debería aprender sus rituales de buena compañía.

Maestro, que le diría yo al Guerra con el énfasis preciso, ¡qué haría usted con un banderillero que...

Mas es la hora de mi paseo por la playa. El mar está excesivamente azul.

RUBÉN DARÍO.

## LECTURAS PARA LA MUJER

EL MATRIMONIO DEL REY

El casamiento de nuestro rey es un asunto que preocupa, no sólo a los españoles, sino también a los extranjeros.

Muchos son los Concursos que han abierto los periódicos para ver cuál de las princesas casadas se convertirá en reina de España. El asunto es importante, pues ya es sabido que cada novia regia lleva en su canastilla un tratado ventajoso ó una nueva caja de Pandora; pero el Concurso más original é interesante es el que ha celebrado un periódico ilustrado de París: consiste en buscar la princesa cuyos rasgos fisiológicos determinados por la influencia de los astros estén más en armonía con los del soberano.

He aquí el resultado de ese Concurso.

El tipo de Alfonso XIII acusa la influencia dominante de Saturno; pero es bastante complejo, porque está marcado con los signos de Plutón y de Mercurio. Los ojos, muy negros, profundamente rasgados, miran de un modo reflexivo, lo que es un signo de la influencia de Plutón.

Los labios denotan la bondad; la barba una tenacidad implacable, y la oreja un imperioso impulso para la unión; Alfonso XIII es valiente y no es agresivo; se indigna de una injusticia, pero no puede sufrir una contrariedad. La nariz de Saturno es trágica; la frente ancha, de un Mercurio escéptico; el pelo y cutis de color de ébano.

La fisonomía conviene tanto a un viejo político como a un joven diplomático; se toma siempre tiempo de observar; no es muy vivo, pero es justo; siente profundamente y no olvida nunca. Si después de examinado su tipo se examina el de las princesas de Europa, se verá que el más complementario es el de la princesa Patricia de Connaught. Es un tipo Apolo-Mercurio, acusado por la frente cuadrada é inteligente de Hermes y la nariz fina y delicada de Apolo; los labios son un poco desdeshosos y delgados, que no sientan mal a una reina; los ojos, dulces y un poco vagos, muy animados. La princesa posee mucho tacto para la política, y podrá ser para su esposo una ayuda preciosa.

La princesa Olga de Cumberland tiene tipo de la Tierra y Mercurio. Los ojos maliciosos, la nariz vibrante, la boca alegre, la oreja fina; el óvalo del rostro redondo de la Tierra, animado por Mercurio, es fuerte y gracioso. Una mujer así no se pegará voluntariamente a la etiqueta rígida.

La princesa María Antonia de Mecklembourg-Schwerin, tipo Luna-Júpiter, con una ligera influencia terrestre, tiene una nariz que revela la fantasía, y una mirada que denota viveza é imaginación. La barba de Júpiter expresa firmeza. Sabrá gobernar a su familia y su palacio.

La princesa Victoria de Prusia es tipo Mercurio-Marte y Luna. Su tipo de Diana, muy fina y original, posee una gracia femenina seductora; pero es demasiado joven.

La princesa Beatriz de Saxe-Coburgo tiene tipo Mercurio-Luna-Apolo; sería preciosa para un príncipe de menor voluntad que Alfonso XIII. La frente denota inteligencia y tenacidad, la mirada, muy fría, indica una resolución enérgica; la boca es bella y la barba fina. Una mujer de este tipo debe perseguir un sueño más bien estético que político.

La princesa Victoria de Battemberg tiene un tipo incierto, con muchas semejanzas al de Alfonso XIII; sabría ser una reina y una mujer de Estado.

La princesa Luisa de Francia tiene el tipo Venus y Marte de los Borbones; es hermosa, pero no tiene rasgos complementarios del tipo de nuestro soberano.

La princesa Wilhelmina de Baviera, tipo Tierra-Mercurio-Marte, es dulce y sabrá hacerse querer demasiado. Son dos voluntades muy semejantes y dos inteligencias parecidas, entre las cuales se establecería la lucha.

Como resultado de estas observaciones quedan elegidas las princesas por el orden siguiente:

- 1.ª Patricia de Connaught.
- 2.ª Olga de Cumberland.
- 3.ª María Antonieta de Mecklembourg-Schwerin.
- 4.ª Victoria de Prusia.
- 5.ª Beatriz de Saxe-Coburgo.
- 6.ª Victoria Eugenia de Battemberg.
- 7.ª Luisa de Francia.
- 8.ª Wilhelmina de Baviera.
- 9.ª Victoria de Battemberg.
- 10.ª Luisa de Francia.

Hace tiempo, en Concurso celebrado en España, resultó elegida la princesa Margarita de Connaught, que ya está casada. Esperemos el final del concurso de A B C y luego... vivir para ver.

COLOMBINE

## LOS VERDUGOS DE NEGROS

En Brazzaville, la capital del Congo francés, ha empezado a verse un proceso en el cual se demuestran los grandes refinamientos de crueldad llevados a cabo por ciertos funcionarios coloniales franceses contra los pobres negros.

En dicho proceso aparecen como principales acusados los oficiales Gaud y Toqué. Los hechos que se les imputan remontan al año de 1903.

Aunque a este proceso se le denomina en Brazzaville el asunto Toqué, no es éste sino Gaud el verdadero culpable, pues el oficial Toqué, como los restantes acusados, no eran más que unos espectadores más ó menos indiferentes de sus infamias.

Gaud, como antiguo alumno de farmacia, mostraba cierta predilección por la osteología, é impulsado por ella, divertíase en reunir esqueletos humanos, haciendo hervir los huesos para desmenuzarse en su gelatina y servir luego el caldo que resultaba a sus negros que, bueno es decir en obsequio a la verdad, que gustaban poco de esta especie de consorcio. Desgraciado del indígena que no apuraba una taza hasta la última gota!

Cierta día en que Gaud se dedicaba a sus preparaciones osteológicas, vió a un muchacho y le ofreció un poco de caldo. El negrito huyó, pero Gaud le atrapó, y ligándole fuertemente le vertió en la boca el nauseabundo brodo. El muchacho se impresionó de tal modo, que a los pocos días murió.

Las fechorías de Gaud fueron mucho más allá. Un día se le ocurrió la diabólica idea de la explosión del negro. El 14 de Julio, para festejar el aniversario de la toma de la Bastilla, los jóvenes funcionarios celebraron una comida que será famosa en la historia de los crímenes coloniales. Los representantes de la diversión tan nueva como ingeniosa é cruel. Emplumaron a un negro ligándole fuertemente y fijándole en la espalda un cartucho de dinamita. Hicieron esto profanando el cartucho, y al sobrevenir la detonación los restos del negro eran proyectados a lo lejos.

En otra ocasión, Gaud, impulsado por un deseo galante, solicitó los favores de la mujer de un tirador senegalés, pero como ésta se negara el funcionario la hizo coque a fuego lento en un horno, destinado, sin duda alguna, a otra cosa bien distinta de tan odiosa eremación.

Tanto Toqué como Gaud rechazaban tales acusaciones diciendo que son producto del encono y de la envidia de un médico militar de la Colonia, al que suponen haber recibido dinero para que se instruya el proceso y de este modo que se les destituya de los cargos que desempeñaban en el Congo francés.

## DE LOS ABOGADOS FISCALES

## Caridad bien ordenada

Los abogados fiscales sustitutos de la Audiencia de Madrid han elevado al ministro de Gracia y Justicia una solicitud que toda la Prensa ha recogido deferente a instancias amistosas. Se pierde la cuenta de las veces que esa misma solicitud ha caminado al ministerio para volver luego sobre sus pasos mohina y desairada. Lo particular del caso es que los abogados fiscales sustitutos tienen razón, y que hasta ahora no ha habido ministro que se la niegue. Reconocen la justicia de las pretensiones y no las satisfacen. Sin duda hay algún defecto en el modo de pedir.

Estos abogados fiscales desempeñan misión muy distinta de la que quiso la ley orgánica encomendarles. Si sólo afincados a las Salas, veréis en cada tribunal, en cada juicio, al Ministerio público, con su medalla y su placa y sus vuellitos enarmados en un sustituto. Y si algunos no son de lucimiento—abomino la mantilar—, todos despliegan una laboriosidad que el Estado debe agradecer, ya que no la paga. Y fuérais injustos si culpárais a los propietarios de abandono ó negligencia. Yo, que conozco por dentro muchas dependencias del Estado, no sé de ninguna donde se trabaje más que en la Fiscalía de la Audiencia de Madrid.

Imaginad que hay más Juzgados de instrucción que fiscales en propiedad, y alguno de aquellos Juzgados proporcionalmente anualmente más de 800 causas. ¿Concebís lo imposible de que una sola persona estudie los 800 procesos, y los extrae, y los califique y atiende a los diversos incidentes de su marcha, y acuda a la vista previa y más tarde informe en el juicio oral? Pues el Estado también concibe lo imposible de esa misión que impone; sabe que aquellos fiscales propietarios han monester auxiliares que son pagados del bolsillo particular, y se hace el tanto por no verse en el compromiso de reconocer que son los sueldos mezquinos para tales mermas.

Pero la realidad se impone: y la realidad exige que todas esas causas sean despachadas. La Administración pública no costea suficiente personal para este servicio. Y la designación de fiscales sustitutos se ensancha y su labor crece hasta equipararse y aun exceder a los propietarios. La ley no acude a su auxilio sino en caso de ausencias, vacantes ó enfermedades; pero los hechos obligan a que ese auxilio sea constante, ininterrumpido, de cotidiana labor.

Tiene, pues, el Estado un personal absolutamente indispensable y al que no paga ni un céntimo. Realizan sus tareas sin remuneración alguna, sin paga ni honorarios. ¿Es mucho pretender que el Estado a quien sirven les reconozca el mérito? ¿Acaso incurrirán en demasía aspirando a que, pues son aptos para prestar servicios, les consagren alguna parcela de esa aptitud para granjearse provechos? Piden, en suma, que se les conceda un turno para el ingreso en la carrera judicial, turno que sea como esperanza y premio de la asidua labor en fiscalía.

Nada más justo que pagar lo que se recibe. El Estado, que se beneficia, debe recomensar: la geronomía administrativa es un mal ejemplo para la educación pública. Ningún interés se resiente, porque es legítimo que la Administración de justicia tome su personal del que tiene ya experimentado y devoto; y aún saldría ganando, porque el aprendizaje hecho de abogado fiscal es fructífero. Les acompaña la razón; les protege la conveniencia. Y, sin embargo, no les conceden lo que piden. ¿Habrá caso más curioso?

Y, sin embargo, alguna culpa tienen los abogados fiscales sustitutos. A su petición da ambiente de antipatía el tinte de egoísmo y mezquindad que en ella ponen. ¿Quiénes les aconsejará tal estrechez de ánimo? Los abogados fiscales sustitutos de Madrid no piden para todos los de su clase, ni para cuantos se encuentren en su caso, ni a favor de quienes reúnan determinados requisitos: piden para ellos solos, para los doce ó catorce que firman la solicitud, excluyendo a los restantes, convirtiendo una exposición de justicia alta y buena en un memorial de favor personal.

Claro es que, siendo así, ningún ministro obedecerá a la pretensión. No se faltaría a la justicia; recibiría nuevo agravio excluyendo de su beneficio a quienes por títulos análogos a los de los solicitantes son acreedores. Yo, por ejemplo, que he sido abogado fiscal sustituto más de dos años, no sería llamado a la recompensa por el hecho de haber renunciado a la plaza. En cambio, alguno de los firmantes con unos meses de esos servicios, me aventajaría por propósitos ahora y no antes. ¿En qué dirección han estudiado los fiscales esos principios de justicia distributiva? ¿Acaso mis dos años no valen lo que otros dos años de cualquiera de mis sucesores en el puesto—salvo la calidad, que no está en litigio? ¿Quiénes les ha enseñado a pedir de ese modo, y a creer que cuando así se pide nada puede otorgarse? Si un consejo afectuoso vale, aparten sus ojos del personal provecho y soliciten mirando a lo justo únicamente. La razón es una gran fuerza cuando no se la mezcla con ansias impuras. Verán cómo pidiendo así logran lo que hasta hoy, ni solos ni con ayudas, han logrado alcanzar.

Baldomero ARGENTE

POR TELEGRAMA

## EXPLOSIÓN DE UN TORPEDO



INFORMACIÓN FINANCIERA

**El empréstito de Salamanca.**  
El segundo empréstito que por haber fracasado el primero invocó el Ayuntamiento de dicha capital, ha sufrido un nuevo fracaso.

La emisión no se ha cubierto por no haberse presentado ni un solo pliego.  
En vista de esto y decidido el Ayuntamiento a llevar a cabo el empréstito para reformas urgentes y obras de saneamiento, se pedirá autorización al ministro de la Gobernación para realizarlo de la manera que estime conveniente.

Como las condiciones no son exageradas, sino, antes al contrario, aceptables y naturales, no tendrá nada de extraño que alguna casa bancaria o un grupo de banqueros ofrecieran su concurso para contratar el empréstito que no se ha cubierto por el capital salmantino.

**La uva en la Argentina.**  
El Centro de información comercial del ministerio de Estado ha recibido del consul español en Buenos Aires interesantes datos referentes al comercio de uva fresca.

La importación de uva fresca—dice—puede desarrollarse en este país, donde en otras épocas se ha consumido alguna cantidad de Andalucía, principalmente de Málaga. Pero debe llamarse la atención de los exportadores sobre los titulados precios de exportación a América, pues ello ha sido causa de que la uva de Málaga no alcanzara la importancia que debería.

Es conveniente facturar el artículo lo más posible, porque, de lo contrario, se da lugar a que los productores de San Juan y Mendoza almacenen en cámaras frigoríficas cantidades suficientes para atender al consumo en primavera, época de la importación de uva española. Si ésta consigue competir con la del país americanada, los productores argentinos se abstendrán de depositar en aquella forma su fruto, que venden fresco en su oportunidad, y, por lo tanto, queda libre el mercado a la importación. La uva debe ser envasada en barriles de 20 kilogramos brutos.

Se recibe también en barriles de 10 y 40 kilogramos; pero aquel tamaño es el que tiene mayor aceptación en nuestra plaza.

El serrín debe ser de corcho únicamente; el de madera no resulta, por el sabor que comunica a la fruta.

La uva paga por derechos de Aduanas el 25 por 100 sobre el valor que se declara; además 2 por 100 de adicional sobre el mismo valor, por 100 de sellos y los impuestos de guincho, almacenaje y eslingaje.

**Obligaciones del Tesoro.**  
Hoy se han pagado 90.500 pesetas de la serie A y 355.000 de la serie B; total, 445.500 pesetas.

El negociado hasta ahora asciende a pesetas 148.758.000.

POR TELEGRAMA

La crisis rusa

**Colisiones en Varsovia.**  
— París 23. Un despacho de Varsovia anuncia que continúa reinando gran excitación en aquella ciudad.

Han ocurrido frecuentes colisiones entre cosacos y obreros. Cuéntase gran número de muertos y heridos.—Clement.

**Nuevo empréstito.**  
— París 23. Telegrafía de Moscú que la suscripción al nuevo empréstito de Interior al 5 por 100 ha sido muy desfavorable al fin.

Hasta la presente fecha sólo había suscritos títulos por valor de 200.000 rublos.—Clement.

**Explosión en Tiflis.**  
— París 23. En Tiflis ha ocurrido una nueva explosión.

Una bomba destruyó todo el ala de una casa. Acudieron fuerzas de la policía, que removiendo los escombros encontraron dos cadáveres.

También la policía se incautó de treinta y seis bombas y otros muchos explosivos.—Clement.

**Aldoanos que huyen.**  
— París 23. A Moscú llegan continuamente grandes masas de aldoanos.

Todos proceden de las regiones, y su aspecto es miserable.  
Llegan extenuados de hambre, después de sostener en sus pueblos una situación desesperada.—Clement.

**Una carta de Gorki.**  
— Roma 23. El periódico socialista Avanti publica una carta de Gorki desmintiendo que tenga pensado emprender un viaje a Suiza o Italia, pues ni se ha movido ni se moverá de Moscú, en donde permanecerá para proseguir luchando por el progreso del pueblo ruso hasta volver la última gota de su sangre.—Gardio.

PREPARATIVOS ELECTORALES

El Gobierno ha telegrafiado a las autoridades de Asturias pidiéndoles noticias de las denuncias sobre procesamiento en el distrito de Tineo, por donde presentan sus candidaturas para diputados los marqués de Lema, maurista, y el relator del Tribunal Supremo D. Marcelino San Román, ministerial.

No es exacto que por la Carolina se presente como candidato ministerial D. Mariano San Juan, quien luchará con tal carácter con D. Lucas San Juan, primo del anterior, y actual diputado a Cortes por el distrito.

El domingo próximo serán designados los candidatos a quienes otorgarán sus sufragios los republicanos radicales de Madrid.  
La designación se hará en el Salón Variedades, por medio de ante votación democrática.

POR TELEGRAMA

ACADEMIA DE CABALLERÍA

**Alumnos con plaza.**  
— Valladolid 23. Se ha hecho al ministro de la Guerra la siguiente propuesta de alumnos aprobados para que ocupen plaza:

Joquín Ramírez, Juan Sánchez Pol, Mauricio Sánchez Martínez, Manuel Fajó López, Enrique Cobello Ramírez, Luis Melillo Perino, Horacio García Lorenzo, Alfonso Jurado Barrio, José Dergul, Francisco Aguilera Poy, Manuel Díez Cobello, Arsenio Martínez Campos, Juan Sánchez Goyeneche, José Urrutia Huerta, Román Salas Bonal.

Enrique Domínguez Espasas, César Balmón Díaz, Rafael Loigerot, Epifanio Somoza Espinilla, Manuel González Sancho, Antonio Muga Muga, Ricardo Chicote Arco, Ricardo Pascual Polvi, Gabriel Moyano Balbuena, Juan Jordán Hinos, Joaquín Arsenio Espino, Benito Moyano Pérez y Mariano Salesas Bolívar.

Han ingresado sin cubrir plaza los siguientes militares:

Manuel Gutiérrez Torres, José Garamendi Romero, Mariano Pérez Kikman, Manuel Casas Sierra, Gonzalo Gutiérrez Torres, José Martínez Barrios y Rafael Marcos Gudán.

Quedan sin plaza 23 aprobados, quienes se licitarán que se amplíen las plazas, según costumbre establecida.—Gutiérrez.

ARMONIAS REPUBLICANAS

— Málaga 23. La Junta municipal republicana se ha reunido, acordando presentar como candidatos en las próximas elecciones

al letrado D. Pedro Armas y a D. José Martínez Lora.

Al mismo tiempo, los amigos del Sr. Pérez Lirio, también republicano, han celebrado una reunión proclamando la candidatura de este.—Nayas.

POR TELEGRAMA

HERIDO GRAVÍSIMO

**Caro piropo. Llegada de D. Víctor Concas.**  
— Cartagena 23. A las dos de la tarde, en la plaza de España y del Ensanche y en el momento de dirigirse al barrio de la Concepción el fogonero de primera de la Armada Francisco García Tudela, acompañado de una hija de diez años, dirigió un piropo a una joven gitana que se hallaba en compañía de un hermano suyo, llamado Mariano García Vargas, cruzándose con tal motivo frases muy vehementes entre ambos, casi a boca de jarro.

El gitano disparó sobre el fogonero un pistoletazo, cuyo proyectil le penetró en el estado izquierdo.

Acto seguido una pareja de la guardia municipal detuvo al agresor, el cual ingresó en el depósito.

El herido fué conducido al Hospital militar en estado gravísimo.

Un capitán de Infantería de Marina se ha hecho cargo de la hija del fogonero, conduciéndola a su domicilio.

Procedente de Madrid ha llegado el comandante general de este Arsenal, D. Víctor Concas, presentándose a cumplimentar al capitán general de este departamento, posesionándose acto seguido de su destino.—Almagro.

CONFERENCIA TELEFÓNICA

DESDE SAN SEBASTIÁN

**DE NUESTRO CORRESPONSAL**  
**Notas de Palacio.**

— San Sebastián 23. Esta mañana no ha salido de Miramar la familia real, a causa de fuerte lluvia que ha caído durante toda ella.

A medio día fueron recibidos en audiencia por el rey el gobernador del Bando Sr. Ruiz Capdepón, el marqués de Viana, el capitán general Sr. Zappino, el alcalde marqués de Rocaverde, condes de Valmaseda y Moral de Calatrava y el ex ministro señor Urdago.

En el día de esta mañana ha marchado a Soria haciendo el viaje por Valladolid el jefe superior de Palacio, duque de Sotomayor.

El rey apadrinará por representación al niño que recientemente dió luz en Bilbao la señora de D. Alfonso Morry del Val.

Hoy llegó procedente de Madrid y El Escorial, el intendente de los reales palacios marqués de Borja.

**Los ministros en Miramar.**  
El presidente del Consejo que, durante las primeras horas de la mañana trabajó con su secretario el Sr. Lameyer, confunciendo luego extensamente con el Sr. Mellado, subió a la hora de costumbre en unión de éste a Miramar.

Jefe del Gobierno fué el primero en despatchar a la firma un decreto correspondiente al ministerio de Marina, concediendo la gran cruz del Mérito Naval, blanca, al médico de segunda clase D. Juan Beronguer y Salazar.

Después de despatchar.  
Al regresar de Palacio los Sres. Montero Ríos y Mellado, dijo a los periodistas el primero que habló con el rey del próximo viaje a Soria; pero que no le había comunicado el itinerario de la excursión, y creía que no se le anunciaría a ninguna persona, a pesar de suponer que Don Alfonso le tiene ultimado.

Únicamente indicó que el rey saldrá mañana temprano.

Este confirma cuanto tengo anticipado sobre esta excursión; pues, en efecto, Don Alfonso emprenderá el viaje entre siete y ocho de la mañana.

El Sr. Montero Ríos nos manifestó también que se había despedido del rey, y que a menos que un caso de urgencia lo requiriese, no volvería hoy a Miramar.

**El ministro de jornada.**  
El Sr. Mellado nos habló de su viaje a Soria y propósitos para después de él.

Dijonos que en vista de la pertinaz lluvia de esta mañana, en lugar de salir a las ocho aplazó hasta después de almorzar su partida para Soria.

El ministro pernoctará en Pamplona y reanudará su marcha mañana, con tiempo de unirse a Don Alfonso en un punto que se reserva, y que nosotros creemos sea cerca de Logroño.

En el punto de reunión almorzarán los excursionistas y después continuarán el viaje.

**Regreso de Mellado. El rey en los Picos.**  
Hasta que el rey no regresó de la cacería que se celebrará en los Picos de Europa, no volverá a San Sebastián el ministro de jornada.

Don Alfonso pernoctará, cuando sea esta cacería, en una tienda de campaña que se instalará en el alto del monte.

El Sr. Mellado se establecerá en el valle de Puz, desde donde comunicará con Don Alfonso por medio del teléfono.

**Mellado a Pamplona.**  
A las tres de la tarde han marchado con dirección a Pamplona y Soria el ministro de jornada, a quien acompañan el marqués de Tovar y el secretario particular de aquél, don José Luis Torres.

En el viaje, que le hacen en el automóvil del nuevo embajador cerca del Vaticano, pasará por Tolosa.

**Notas políticas y diplomáticas.**  
Con el jefe del Gobierno han conferenciado el gobernador del Banco Sr. Ruiz Capdepón y D. Juan José Gascon.

Este habló con el presidente de asuntos electorales.

Esta tarde conferenció con el presidente del Consejo el embajador de Francia monsieur Cambon.

La entrevista duró una hora.

flota náutica del Urumea que se celebrará el día 4 del próximo mes.

El rey contestó al alcalde que asistiría a dicha flota con mucho gusto, si es que se encontraba aquí en la ciudad fecha.

Además habrán del viaje que Don Alfonso se emprenderá mañana.

Sobre esto ha manifestado el alcalde que el rey no le dijo el itinerario que se proponía seguir, y si únicamente que recorrería 257 kilómetros de San Sebastián a Soria, y 213 de Soria a La Granja.

**En el hotel de Londres.**  
Cuando esta tarde fuimos al hotel de Londres no pudimos hablar con el Sr. Montero Ríos por hallarse conferenciando con el marqués de Cubas. No esperamos a que esta conferencia terminara por habernos dicho que tenía el presidente pedido el coche para las cinco y cuarto con objeto de dar un paseo.

**El tiempo. Fiestas de toros.**  
A pesar de que ha vuelto a llover, esta tarde al cesar la lluvia, renace la animación.

La Comisión de festejos del Ayuntamiento trabaja en la organización de la batalla de flores que se celebrará el 10 de Septiembre.

Se han comenzado a instalar los puestos de feria en el paseo de Guernica.

Esta tarde se han desfilado los seis toros de la ganadería de Cámara, que el próximo domingo lidiarán en esta plaza los espadas Fuentes, Montes y Bombita.

Hay vendido gran número de billetes para esta corrida, sobre todo en Francia, a pesar de torar en una de sus plazas el mismo día Minuto y Quinito.

Barrio.

AUTORIDADES AGRESIVAS

**Telegrama oficial.**  
— Avila 23 (11.40). Gobernador al ministro de la Gobernación.

Me comunica jefe línea Guardia civil Arenas de San Pedro, que ayer más de 100 hombres del pueblo de Villarejo, armados de escopetas y palos y capitaneados por alcalde y juez municipal, recogieron reses vacunas y laneros pertenecientes al pueblo de San Esteban.

Estas se encontraban pastando en montes comunes.

Destruyeron majadas, y obligaron a los pastores a conducir ganados.

Respectivamente dió parte al Juzgado de instrucción de hechos análogos, que reitero con esta fecha, ordenando además a fuerza de la Benemérita se persone en el lugar del suceso en evitación de contingencias desagradables que pudieran producirse en vista de actitud agresiva de pueblos de referencia.

POR TELEGRAMA

HACIA LA PAZ

**La entrevista entre Roosevelt y Kaneko.**  
— Londres 23. Comunican de Osebay que la entrevista celebrada entre Roosevelt y Kaneko se efectuó a las cuatro de la tarde.

El diplomático japonés manifestó después a los periodistas que le acababan a preguntas, que había ido a visitar a Roosevelt por su propio impulso y sin requerimientos de ninguna parte.—Dobor.

**Roosevelt trabajando.**  
— París 23. El presidente de los Estados Unidos continúa tenazmente sus trabajos en favor de la paz.

Ayer envió a un representante suyo para que conferenciase con los delegados rusos.

Los esfuerzos del presidente no son infructuosos, pues un despacho de Portsmouth dice que es general la creencia de que el Japón renunciará a la adquisición de los buques rusos surtos actualmente en puertos neutrales, cuestión que ha sido hasta ahora objeto de largas y estériles discusiones entre los delegados.—Clement.

**Los japoneses cederán un poco.**  
— Londres 23. Telegrafía a The Times de Osebay, diciendo que en la próxima reunión de los delegados los japoneses anunciarán a los rusos nuevas concesiones.

Por otra parte, y contrariamente a lo que afirmaron las informaciones de The Times y las de otros correspondientes, que aseguraron que el Consejo de la Corona se negaba a nuevas concesiones, el Consejo se ha decidido, por débil mayoría, en favor de la paz, ordenando a los delegados rusos que hagan a los japoneses una nueva proposición relativa a la indemnización de guerra.—Dobor.

**Aplazamiento de la conferencia.**  
— Londres 23. La próxima conferencia ha sido aplazada hasta que los secretarios terminen la redacción del proceso verbal.—Dobor.

**Votos de los judíos por la paz.** Linievitch no la quiere.

— Londres 23. Los plenipotenciarios rusos Witte y Rosen han recibido un mensaje, firmado por 600 judíos residentes en Massachusetts, en el que consignan sus votos por que la paz corone sus esfuerzos.

El general Linievitch por su parte ha telegrafiado a los delegados rusos rogándoles, en nombre del ejército ruso, seguro de alcanzar una victoria, que no hagan una paz desfavorable a Rusia.—Dobor.

**La verdadera causa del aplazamiento de la sesión.** Komura se refiere. Fovismos de Witte.

— Nueva York 23. El prototipo del aplazamiento de la sesión es el no haberse terminado la copia de los protocolos; pero la verdadera razón es que todavía no se han recibido las últimas respuestas de Tokio y San Petersburgo.

Respondiendo Komura a la pregunta de si Roosevelt había propuesto el arbitraje, se echó a reír, siendo esta su primera carcajada desde su llegada.

Witte ha declarado al correspondiente del Lokal Anzeiger que no cree en la paz, aunque sigue estimándola necesaria; pero la terquedad de los japoneses la hacen imposible.—Clement.

**Receles franceses. Tranquilidad de un japonés.**

— Nueva York 23. El correspondiente de Le Matin ha tenido una entrevista con un plenipotenciario japonés.

cedente de Cardiff, y que se dirigía a Manaoa (Brasil) con cargamento general.

En alta mar se le abrió una gran vía de agua por la parte de proa, inundándose las bodegas.

Las bombas se inutilizaron, y la tripulación, trabajando heroicamente, ha logrado tener el buque a flote ganando el puerto.

Las aguas alcanzan 20 pies en el interior del barco, y éste sigue hundándose por la parte de proa.

Habrán necesidad de vararlo.—Gómez.

POR TELEGRAMA

ROMERO ROBLEDLO EMPEORADO

**La dolencia se agrava. Sin salir de las habitaciones. Opiniones médicas. Inquietud.**

— Antequera 23. Las noticias que se tienen en El Rocio sobre la enfermedad del señor Romero Robledo son pesimistas, pues en estos últimos días se ha agravado bastante.

Hace ya varios que no sale de sus habitaciones, estando sometido a régimen lacteo.

Probablemente, según opinión de los médicos, no irá a Madrid hasta pasado bastante tiempo.

Sus deudos y amigos se muestran muy inquietos ante la marcha de la enfermedad.—González.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Por el ministerio de Agricultura se ha dictado una circular, que hoy publica la Gaceta, recomendando a los labradores perjudicados por la reciente sequía la constitución de Asociaciones de responsabilidad mutua, a imitación de lo que han hecho los del pueblo de Villamanrique.

Los grandes daños causados por la sequía alcanzan, en efecto, no sólo a los braceros, sino también a los colonos, arrendatarios, aparceros y pequeños propietarios, que han perdido sus cosechas y acaso también los animales de trabajo, el pequeño capital que poseían para las labores y aun los carros o para atender a necesidades perentorias.

Urge, pues, atender a estas clases si se quiere evitar su total ruina, ya que sin simientes y sin labores es imposible la cosecha. En tanto que el Gobierno demuestra con hechos el interés que le inspiran llevando a las Cortes las importantes cuestiones relativas al crédito agrícola tan pronto como le sea posible, entiende el ministro de Agricultura podrá ser sumamente benéfica para los agricultores, dándoles medios de utilizar el crédito público para que los asociados puedan adquirir simientes y abonos, reponer los animales de trabajo y recobrar los aperos.

El primer paso, el ejemplo, está ya dado. En varios pueblos de Andalucía y particularmente en Villamanrique, los labradores se han reunido constituyendo, por medio de escritura pública, una Asociación de responsabilidad mutua, y fundados en ella han acudido al Banco de España, cuya sucursal en Sevilla les ha acreditado en cuenta corriente, la cantidad proporcional a su garantía.

Esta cantidad ha sido después repartida entre los asociados según lo convenido en la escritura, y gracias a ella han hecho marchar sus negocios agrícolas, con cuyos productos empezaron a reembolsar el anticipo.

Para que este ejemplo sea imitado ha dictado el señor conde de Romanones la circular encomendando de Real orden a los gobernadores la den la mayor publicidad posible.

Deseoso el Gobierno de facilitar la constitución de esta clase de Asociaciones, se propone negociar con el Banco de España para que desaparezcan las pequeñas trabas que imponen los preceptos por que se regulan las operaciones de aquel establecimiento; pero mientras esto se consigue cree su deber invitar a los agricultores grandes y pequeños a seguir el ejemplo de Villamanrique, ya que de ese modo pueden lograr utilísimos recursos.

Con la circular publica la Gaceta el modelo de la escritura de constitución de la Sociedad Agrícola mutualista de Villamanrique, y además advierte que la Dirección de Agricultura facilitará cuantas instrucciones, detalles y modelos puedan creerse necesarios, sin que en ningún caso se expida un expediente ni intermediación para dirigirse al director, de palabra o por escrito, para obtener respuesta inmediata.

POR TELEGRAMA

DEL FERROL

**Villanueva, restablecido. Visita a la Escuela Naval.**

— Ferrol 23. El ministro de Marina, señor Villanueva, que se halla ya restablecido de la indisposición que le aquejó, continuó esta mañana su visita de inspección al Departamento.

Acompañado de los generales Cincunegui, Morgado y Bastarredo, ha estado en la Escuela Naval, donde se le obsequió después de la visita con un espléndido lunch, siendo ovejado por los alumnos.

Ha presenciado diversos ejercicios militares quedando muy satisfecho.—Noisido.

**Más visitas.**  
— Ferrol 23. El ministro ha visitado después los astilleros particulares enclavados en Villagrá.

En esta visita, que fué muy minuciosa, el Sr. Villanueva vió el gran barco-algoibe allí construido, y que fué rechazado por la Marina por considerarlo inútil.

El ministro visitará esta tarde los polvorines.—Noisido.

POLÍTICA

**Información.**

Tanto el ministro de la Gobernación como el subsecretario de este departamento, pasaron hoy la mañana muy ocupados, celebrando conferencias por telégrafo y teléfono con distintas autoridades, y comunicando instrucciones relacionadas con el viaje que mañana emprenderá el rey desde San Sebastián a Soria.

Están adoptadas toda clase de medidas para prevenir cualquier incidente.

Según ha manifestado hoy el subsecretario de la Gobernación, no tiene el Gobierno oficial ningún conocimiento de que el gobernador de Málaga, D. León Urdaz, se presente candidato a la diputación a Cortes por el distrito de Fonsagrada. El, por lo menos, nada ha notificado.

También ha dicho el subsecretario que no se ha recibido en el ministerio la dimisión del Sr. Urdaz.

Hoy se ha recibido en el ministerio de Estado un nuevo telegrama del nuestro representante en Berna, Sr. Rica, comunicando el curso que siguen las negociaciones del arreglo de un convenio comercial. Del referido despacho dió cuenta el Sr. Sánchez Román al ministro de Hacienda, el cual declaró esta tarde ante los periodistas que las impresiones respecto al concierto del modus vivendi son satisfactorias.

Se ha dicho, y esto no es información oficial, que nuestro Gobierno está dispuesto a hacer algunas concesiones en materia de aranceles para la harina italiana, las cebollas y algunos otros productos.

Aunque nuestra exportación a aquel país no es muy grande, el Gobierno español considera de necesidad llegar a un acuerdo con el suizo que pueda servir de base a nuestro régimen comercial con las demás naciones.

Los ministros de Hacienda y Estado mantienen comunicación constante acerca de esta materia.

Para facilitar la comunicación telefónica durante la estancia del rey en Soria, el director general de Comunicaciones ha establecido en esta capital dos aparatos telefónicos de moderna construcción que estarán en relación con San Sebastián el uno y con el palacio de Miramar el otro.

La instalación servirá de ensayo para establecer después otros análogos en otras provincias.

POR TELEFONO

TOROS EN BILBAO

**DE NUESTRO CORRESPONSAL**  
**CUARTA CORRIDA.**

— Bilbao 23. Hoy se lidiaron otros seis Muruve, ofreciendo de espaldas los tres de ayer, ó sea Fuentes, Montes y Bombita chicos.

Veremos si los Muruve cumplen como corresponde al ruido que traen y a las esperanzas que en ellos tienen los aficionados.

La corrida del 21, que fué también con este ganado, no dejó satisfecho a la afición bilbaína, y si los seis de hoy no dan de sí más que aquellos otros, el cartel de Muruve, quedar completamente perdido, bajará mucho en esta invicta villa.

También los toreros tienen que hacer algo más que lo que llevamos visto en las tres corridas anteriores, pues nada ha habido que se salga de lo corriente, y las corridas de Bilbao tienen fama porque se salen de la vulgaridad.

Para eso se pagan toros caros y toreros a como quieren pedir, para que sean algo más que los corrientes de las que se ven en todas partes y con cualquier torero.

Si han de quedar las cosas en su lugar, la fiesta de hoy ha de ser lucidísima.

Veremos.

La tarde está amenazando lluvia. La entrada es buena. Preside el alcalde.

Primero.

Negro, bravo.

Un peón es derribado a la salida, haciendo Montes un buen quite, siendo alcanzado, resultando con la taleguilla rota.

Toma el toro cinco varas y da cuatro caídas. Los banderilleros no se lucieron en el segundo tercio.

Fuentes, de verde y oro, pasa valiente y aprovecha para entrar con una estocada buenísima.

Segundo.

Negro, satipado, de hermoso tipo. Admite nuevo varas y da fuertes batacazos. Los espadas hacen quites lucidos.

El picador Alcarraz resultó con un brazo roto.

El toro es superiormente parado. Después Montes hace una faena valiente y da una buena estocada recibiendo, acabando con un descabello. (Oración y oreja.)

Tercero.

Negro moano.

Toma cinco varas, proporciona cuatro caídas y mata tres caballos.

Los banderilleros le colocan cuatro pares buenos.

Bombita, de verde oscuro y oro, hace una faena laboriosa.

Da un pinchazo y media buena.

Cuarto.

Negro, bragao.

Toma cinco varas por tres caídas y otros tantos caballos.

Fuentes pone un par cambiando superior y dos buenos.

Brinda a dos franceses. Hace una faena inteligente.

Da tres pinchazos y media huyendo, descabellando a la segunda.

Quinto.

Cárdeno claro, blandote.

Recibe cuatro puyas acosado.

Montes pone dos pares buenos.

Brinda al sol y hace una faena breve.

Da una estocada ida.

Sexto.



En los días 1.º al 8 del próximo Septiembre se celebrarán en Palencia grandes fiestas motivo de las ferias de San Antón.

A juzgar por el excelente programa publicado, es seguro que la referida ciudad castellana se verá tan concurrida como en anteriores años.

Anoche salió para Alicante el Sr. Canales con fines electorales.

May en breve será publicado por la ref. tanto casa editorial Heinemann, de Loo el nuevo libro de Leonardo Williams, titulado *Granata*.

**BOLETIN RELIGIOSO**

*Santos de mañana*.—San Bartolomé, apóstolo; San Tolomeo y Román, obispos y mártires, y San Aurea, virgen y mártir.

La misa y oficio divino son de San Bartolomé con rito doble de segunda clase y color encarnado.

**Maderas industriales.** Almacén de maderas, fábrica, sierra. Toledo, 148. Tel. 1-11.

**HARINA NESTLE**  
**LACTEADA**

Contiene la mejor leche de vaca.

Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

Precio único : **pta. 4.75** el bote.

**LA MEJOR FRUTA**  
*Ciruelas Imperiales y Clau de Cubas. Principales fruterías.*

**Espectáculos para mañana**

**NUUEVO TEATRO.**—A las 8 y 3/4 p.m.—*La hiena.*—A las 9 y 3/4.—Cambios naturales.—10 y 3/4.—*La fiesta de San Antón.*—A las 11 y 3/4.—*El santo de la lidra.*

**JARDINES DEL PARQUE (Retiro).**—A las 8 grandes conciertos.—Fuegos artificiales.—matógrafo y otros atractivos.

Los martes y viernes son días de moda y moda, respectivamente.



# SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

## LÍNEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, 6 sean: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre, directamente para Cebu, Port Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

## LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Cádiz el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

## LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Habana.

## LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carupano, Coro y Cumaná, con transbordo en Puerto Cabello, y para Trinidad con transbordo en Curaçao.

## LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

## LÍNEA DE CANARIAS

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tenerife, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife para emprender el viaje de regreso haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

## LÍNEA DE FERNANDO PÓO

Servicio bimestral saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escala en Casa Blanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

## LÍNEA DE TÁNGER

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.  
Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como la acreditada en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, sirviendo por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

## AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La Sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

# ACADEMIA DE MAZAS

VALVERDE, NÚM. 22 (toda la casa). MADRID

Ingenieros de Caminos, Minas, Industrias y Arquitectura.

Preparación por secciones para ingresar en cada Escuela, Internado para veinticinco alumnos, en condiciones excepcionales, con la garantía de la vigilancia permanente del mismo Director. En la preparación de Caminos, única en la que se dan notas, ha obtenido esta Academia los tres únicos sobresalientes que ha habido. Los Sres. Pérez, Roda y Frischi han sido los que han obtenido tan honrosa calificación. La correspondencia al director.

# RIBED, MIRANDA Y COMPAÑIA

OFICINAS: Carrera de San Jerónimo, 3, principal

REPRESENTANTES DEL CONSTRUCTOR DE MÁQUINAS

# Mr. Jules Derriey, de París

Han suministrado las rotativas en que se imprime el

# DIARIO UNIVERSAL

## EMPRESA ANUNCIADORA

# LA MODERNA

San Bartolomé, 4, primero, Madrid.—Teléfono 1.545

Grandes y ventajosas combinaciones para todos los periódicos y revistas.

Esquelas mortuorias y artículos comerciales.

Novedad en la forma y eficacia en el anuncio.

Exclusivas para concursos originales.

## SOCIEDAD ANÓNIMA

CAPITAL SOCIAL

32.750.000 pesetas

# ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.-Bilbao

Lingote al cok, de calidad superior para Bessemer y Martin-Siemens.  
Hierros pundados y homogéneos en todas las formas comerciales.  
Aceros Bessemer, Siemens-Martin y Tropenas en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.  
Carrioles vigiles, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.  
Arriles Phoenix & Broca para tranvías eléctricos.  
Viguería para toda clase de construcciones.

Chapas gruesas finas.  
Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios.  
Fundición de columnas, calderas para despiece y otros usos y grandes piezas hasta 20 toneladas.  
Fabricación especial de hoja de lata.  
Cubos y baños galvanizados.  
Latoría para fábricas de conservas.  
Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.  
Impresión sobre hoja de lata en todos colores.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA, en BILBAO.

# LA ESTRELLA

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

GARANTÍA: pesetas, 10.000.000 CAPITAL: pesetas, 12.000.000

Vida — Rentas — Incendios — Marítimas — Valores — Paquetes — Mercancías

DIRECCIÓN GENERAL: MADRID.—Tetuán, 17 y 19, y Preciados, 3, pral.

# DIARIO UNIVERSAL

POLÍTICA INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

	MESES	TRIMESTRE	SEMIANUAL	AÑO
En Madrid...	3	6	12	24
Provincias...	5	10	20	40
Gibraltar...	5	10	20	40
Portugal...	6	12	24	48
Unión Postal...	10	20	40	80
Domésticos...	15	30	60	120

San Marcos, 37. Se reciben anuncios y suscripciones.

## Pastillas BONALD

oloro-horo-sódicas con cocaína.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquidos, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad granulaciones, afecciones producidas por causas peritricas, fétidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron 1.ª primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

## ACANTHEA VIRILIS

Poliglicerofosfato BONALD.—Medicamento Antineurótico y antispasmodico. Tonifica y nutre los sistemas muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 6 pesetas.

## Elixir Antihistacil BONALD

(Chicoal cinamo-vanadito fosfo-glicérico)

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronco-neumónicos, laringitis, faringitis, infecciones gripales, pulmonías, etc., etc.

Precio del frasco, 5 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.



**4 a 8 ptas. por día**

SE DESEAN personas de ambos sexos para trabajar con nuestra máquina de hacer calcetas, simple y rápidamente según todo el año a domicilio, sin experiencia. La distancia no importa y vendemos vuestro trabajo. Dirigirse: Compañía LA COLMENA C, 5, calle Elisabet, Barcelona.

## Ahoros Minerales y Productos Químicos

La Sociedad general de Industria y Comercio posee, entre otros negocios, la explotación de las más importantes fábricas nacionales de superfosfatos y abonos minerales compuestos, ácidos sulfúricos anhidro y comercial, ácidos nítricos y clorídricos, sulfatos de sosa, glicerinas comerciales y farmacéuticas, celodión y demás productos químicos.

Fábrica en Elorrieta, Zuzo y Gurrutxay (Vizcaya); en el Oleiro y Aviles (Asturias); en Bonanza y Trafaria.

Diríjanse los pedidos: Lotería, 3 (Bilbao); Villanueva, 11.—Apartado 66, Madrid; Villanueva, 11.—Apartado 66, Madrid; Villanueva, 11.—Apartado 66, Madrid.

Blusas Bombachos Pantalones Trajes Chaquetones Gabanes

Para Niños 6, FUENCARRAL, 6. LOS ÚLTIMOS FIGURINES

## LA LOBA

CAFÉ RESTAURANT

José Márquez Caliz

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN (MÁLAGA)

Cubiertos de dos pesetas hasta las cinco de la tarde. De tres pesetas en adelante a todas horas.

A diario, macarrones a la napolitana.

Variación en el plato del día.

Verde de las mejores marcas conocidas y primitivo Solec de Montilla.

Aguardientes de Cazalla, Rute y Yunquera.

Variedad en exquisitos licores.

Servicio a domicilio.

Entrada por calle de San Telmo (patio de la Parra).

# CONSTRUCTORA SEVILLANA DE CEMENTO ARMADO

BARON, RAMON Y COMPAÑIA

TALLERES Y OFICINAS

Velarde, 10, 14 y 18, y Zaragoza, 6, Sevilla

Esta fábrica construye depósitos para agua, vino y aceite, baños, fosas, columnas, hincos, lavaderos, pesebres, fregaderos, tinacos, etc. Catálogos gratis a quien los pida. Precios ventajosos.



## "EL DIA"

### COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

Capital Diez millones de pesetas


FUNDADA EN 1901

EN CARTAGENA

## INCENDIOS VALORES

### MARITIMOS

Subdirecciones y Agencias en todas las provincias de España y principales puertos del Extranjero.



## SANTAL MIDY

Inofensivo, suprime el Copáiba, la Cúbeba y las inyecciones. Cura los flujos en 48 HORAS. Muy eficaz en las enfermedades de la vejiga, Cistitis del cuello, Catarro de la vejiga, Hematuria. Cada Capsula lleva el nombre MIDY. PARIS, 8, rue Vivienne, y en las principales Farmacias.

## VENTA

Kiosko madera-zinc. Razón: Lagasca, 35, portería.

## HUESPEDES

Se admiten desde dos pesetas con principio, buenas habitaciones. Jefe: maestro, 60 pral, derecha. Letra A.

## LOSHE'S

### AGUA DE COLONIA

## LILAS

Imcomparable Agua de Colonia preparada por GUSTAVO LONSE.

Perfumista de S. M. el Emperador y Rey, de S. M. la Emperatriz y Reina, y de S. M. la Emperatriz Federica.

42, JAGER STRASSE, BERLIN.

De venta en Madrid en las principales perfumerías.

## Ramona

Costurera para su casa. Razón: Corredora Baja, núm. 27.

## Planchadora

Calle San Andrés, 31 tienda.

## BIBLIOTECA DE LA COOPERACIÓN

### RIVAS MORENO

Bodegas y destilerías cooperativas (prólogo de Jaime). 2 pesetas.  
Lecherías y queserías cooperativas 3  
Las cajas rurales. 4  
Panaderías cooperativas (próximo a publicarse).

## ADMINISTRACION DE FINCAS

### Roncero y de Andrés

Esta casa se encarga de la administración de toda clase de fincas, ofreciendo garantías y la mayor seriedad en todas sus operaciones. Dispone de personal técnico, competente y acreditado (como abogado, procurador, arquitecto y maestro de obras), para los casos en que el propietario quiere utilizarlo por su cuenta.

Valverde, 12, pral., Madrid

## Rodríguez Salgado

### TALLERES DE RELOJERÍA

Especialidad en todo clase de composiciones. Se encarga de la conservación de relojes (dar cuerda a domicilio).—Calle de la Luna, 6, primero.—Teléfono núm. 442.

## LA ELEGANCIA

### GRAN SASTRERIA MILITAR Y DE PAISANO

PRECIOS ECONOMICOS

Glorieta de San Pedro.—ALMERIA

# En nuestra Administración, Se admiten anuncios y suscripciones

## NUESTRA NOVELA (11)

# Las aventuras de Nigel

por WALTER SCOTT

—Mo admiró, según eso, de que el capitán nos haya llamado a bordo—dijo Richie.

—No se admirará usted de saber de qué modo será despedido—dijo lord Nigel.—He aquí un artículo que dice que esos holgazanes serán enviados a Escocia a expensas de Su Majestad, y castigada su audacia con la prisión de los azotes, según la circunstancia. Esto quiere decir según sean de pobres o ricos; yo no veo que pueda hacerse otra distinción.

—Eso no se aviene con el proverbio:

Quien ve el semblante de un rey anado, desde el instante se halla agraciado.

—Pero ¿qué más dice eso, papá?

—No es cosa, otro artículo que nos conlleva particularmente, pues estipula penas más severas todavía contra los que tengan el arrojo de presentarse en la corte con el pretexto de reclamar del rey el pago de deudas antiguas, lo cual, según dice la proclama, de todas las importunidades es la que más horror causa a S. M.

—En eso el rey se parece a otros muchos dueños; pero los acreedores de una especie de moscardones que no todos pueden ahuyentar tan fácilmente como él.

—En esto la conversación fué interrumpida por un alabanzoso. Miró Olifant por la ventana, y vio a un anciano respetable que no conocía. Richie echó también una mirada, y habiendo visto que era el mismo de la víspera, fingió no haberlo conocido. Para que no descubriera su amo que él era debido semejante visita, se salió del cuarto con el pretexto de ir a almorzar, y dejó a la señora Nelly al cargo de anunciar a lord Nigel la llegada del señor Jorge, cuidando que aquella descompensa de las mil maravillas y con su cortesía acostumbrada.

## CAPÍTULO IV

—«Si, señor; debajo de una mala capa se oculta un buen bebedor, como dice el proverbio; ¿veces a un ciudadano honrado, sin más que su traje, que se vea modesto, en cadena de oro y sus zapatos lustrados, tiene debajo de su gorro más eso que el que cubre el bonete de plumas de un talador, o el gorro de dormir de un diplomático.»

—«Además mi amigo.»

Recibió el joven lord escocés al mercader de la ciudad con una frialdad que daba a entender la especie de reserva con la que un hombre de un rango elevado procura hacer conocer a un plebeyo que su visita es importante. Pero el señor Jorge no se mostró ni descontento ni desconcertado. Sentóse en la silla que, por consideración a su edad, lord Nigel no pudo menos de ofrecerle, y guardó silencio durante algunos momentos, mirando a Nigel con interés y respeto.

—Perdone usted esta libertad—dijo al fin—, quería encontrar en usted las facciones del digno lord vuestro respetable padre.

Hubo todavía otra pausa hasta que el joven Glenvarloch le respondió con la misma reserva siempre:

—Todos han creído que me parecía a mi padre, y me alegro, señor mío, de ver alguno que recuerde su memoria; pero el asunto que me ha obligado a venir a esta ciudad es urgente, tan urgente, que me veo en la precisión.

—Le comprendo a usted, milord, y no quisiera interrumpir mucho tiempo sus asuntos, ni tampoco privarle de más agradable conversación. El objeto de mi visita se verá casi logrado cuando haya dicho a usted que me llamo Jorge Heriot, que la protección de vuestro excelente padre me dio a conocer a la familia real de Escocia hace ya más de veinte años, y que habiendo sabido que vuestra señoría se hallaba aquí para resolver un asunto importante, me ha parecido un deber, encuentro sumo placer, en presentarme delante del hijo de mi protector, y como soy bastante conocido en la corte y en la ciudad, en ofrecerle mi celo, mi crédito y experiencia.

—No dudo que tenga usted ese crédito y esa experiencia, señor Jorge, y agradezco a usted la buena voluntad con que se ofrece a servir a un forastero; pero mi asunto está ya concluido, y estoy resuelto a salir en seguida de Londres y a un país extranjero para tomar en él servicio. Debíendo añadir que necesito salir tan pronto que no tengo sino muy poco tiempo de que disponer.

El señor Heriot hizo orejas de mercader y permaneció inmóvil en su silla, pero con el empuje de un hombre que quiere decir alguna cosa y no sabe cómo decirlo. Al fin, sacudiendo la cabeza y sonriendo, dijo:

—Es usted muy afortunado, milord, en haber concluido con tal prontitud su asunto en la corte. Me ha dicho la señora Nelly que ha sido sólo quince días que usted llegó, y por lo regular pasan meses y aun años enteros antes de que la corte y un pretendiente o solicitante puedan darse la despedida.

—Mi asunto se ha concluido con muchísima brevedad—respondió lord Nigel con sequedad, para acabar la conversación.

No por eso abandonó el señor Heriot su asiento, y su aspecto respetable y la cordialidad benéfica que se echaban de ver en él hicieron que lord Nigel manifestase más claramente que deseaba perderlo de vista.

—Vuestra señoría—dijo el señor Jorge para seguir conversando, aún no ha tenido tiempo de ver todos los sitios públicos, las diversiones, los espectáculos y demás reuniones de la mano vuestra señoría es el anuncio de algún nuevo poema dramático. ¿Cuál es su título?

—¡Oh! es un drama muy conocido—respondió lord Nigel arrojando con impaciencia al suelo la proclama—, es excelente y ha sido muy aplaudido, su título: Nueva manera de pagar deudas a las hijas (1).

—¿Conque esa obra—dijo Heriot mientras recogía el papel—, y su autor es mi antiguo amigo Felipe Massinger?

—Pero habiendo fijado sus ojos en la proclama, miró luego a lord Nigel Olifant, y le dijo sorprendido:

—«¡Cero que vuestra señoría no piensa que este documento sea aplicable a su persona o a su reclamación!»

—Trabajo me ha costado también a mí el creerlo; pero, sin embargo, es un hecho positivo. Y lo más curioso es que he leído en esta conversación, que se ha dignado Su Majestad enviarme esa proclama como única respuesta al memorial lleno de respeto en que le pedía el reembolso de considerables sumas que le prestó mi padre para el servicio del Estado en un tiempo en que el rey se hallaba sumido en una gran penuria.

—Imposible! ¡Eso es absolutamente imposible!—dijo lord Nigel echado en el diván, que es lo que se debe a la memoria de vuestro padre, no hubiera podido—dijo más, no hubiera osado cometer un acto de injusticia semejante con el hijo de un hombre que, aunque murió, vive todavía y vivirá en la memoria de todos los corazones escoceses.

—Así lo hubiera creído yo; pero los hechos hablan.

—¿A qué se reduce la súplica? ¿En qué términos estaba concebida? ¿Quién la ha presentado? Preciso es que hubiese alguna cosa muy extraña en su contenido, ó...

—Puede usted examinar el borrador—dijo lord Nigel mostrándole un papel que sacó de una cartera.—El fondo es de un legista escocés, hombre hábil y prudente; yo lo he escrito, y me he honrado de que no se echase en ella de menos ni el respeto ni la moderación.

El Sr. Heriot dijo, después de haber leído el memorial:

—Muy bien, excelente! No puede escribirse con mayor respeto ni con dignidad mayor! ¿Cómo es posible que haya perdido el rey tratar este memorial con tanto desprecio?

—Le ha arrojado al suelo, y me ha enviado, en lugar de una respuesta, esa proclama que me coloca entre los plebeyos y plebeos, que vienen de Escocia a degradar su cuerpo, según piensan los orgullosos ingleses. No he recibido otra respuesta. Y si mi padre no le hubiera sostenido con su valor, con su espada y con su fortuna, quizás el rey no hubiera visto la corte de Inglaterra jamás establecida.

—Pero, ¿quién ha presentado la súplica, milord? pues muchas veces el gusto con que se recibe un mensajero influye sobre la acogida del mensaje.

—Mi criado, el hombre que usted ha visto, y aun ha favorecido según me ha dicho.

—Vuestro criado, milord? Frazas tiene de ser un mozo astuto. Podrá ser muy fiel; pero me parece que...

—Que no he debido enviar tal mensajero al rey? Estoy conforme; pero ¿qué podía yo hacer? Han sido vanas cuantas tentativas he hecho para que mis memoriales lleguen hasta Su Majestad: todos han quedado entre las manos de los empleados y secretarios; y habiéndome dicho ese mozo que tenía un amigo en la casa del rey capaz de introducirle hasta la presencia del monarca, he creído...

—Muy bien, milord; pero dándole a usted su rango y su nobleza el derecho de presentarse en la corte, ¿por qué no ha solicitado una audiencia, que sin duda no hubiera sido rehusada?

—Avergonzose el joven lord mirando a su vestido, que era muy sencillo; pues aunque se hallaba en buen estado, no era ya nuevo.

—No sé por qué debía avergonzarme de decir la verdad—respondió después de una ligera pausa—; no tenía un traje bastante apropiado para presentarme en la corte; estoy resuelto a no hacer gastos que no pueda pagar; y creo que no me aconsejaría usted ir a ponerme en persona a la puerta del palacio para presentar mi memorial al lado de los mendigos que exponen a la letra su miseria y piden una limosna.

—Eso de ninguna manera, naturalmente—dijo el señor Jorge;—pero no puedo menos de persistir en creer, milord, que hay en esto alguna equivocación, alguna circunstancia atenuante. ¿Quiere usted permitirme hablar con ese criado?

—No sé de qué podrá eso servir—respondió el joven lord, pero el interés que usted toma en mis desgracias es al parecer tan sincero que...

—Llamé a su criado, y al momento llegó Monipiles.

—Me permite vuestra señoría hacer algunas preguntas a su criado?—repuso Heriot.

—Paga usted al pago de su señoría, señor

—Pero, ¿quién ha presentado la súplica, milord? pues muchas veces el gusto con que se recibe un mensajero influye sobre la acogida del mensaje.

—Mi criado, el hombre que usted ha visto, y aun ha favorecido según me ha dicho.

—Vuestro criado, milord? Frazas tiene de ser un mozo astuto. Podrá ser muy fiel; pero me parece que...

—Que no he debido enviar tal mensajero al rey? Estoy conforme; pero ¿qué podía yo hacer? Han sido vanas cuantas tentativas he hecho para que mis memoriales lleguen hasta Su Majestad: todos han quedado entre las manos de los empleados y secretarios; y habiéndome dicho ese mozo que tenía un amigo en la casa del rey capaz de introducirle hasta la presencia del monarca, he creído...

—Muy bien, milord; pero dándole a usted su rango y su nobleza el derecho de presentarse en la corte, ¿por qué no ha solicitado una audiencia, que sin duda no hubiera sido rehusada?

—Avergonzose el joven lord mirando a su vestido, que era muy sencillo; pues aunque se hallaba en buen estado, no era ya nuevo.

—No sé por qué debía avergonzarme de decir la verdad—respondió después de una ligera pausa—; no tenía un traje bastante apropiado para presentarme en la corte; estoy resuelto a no hacer gastos que no pueda pagar; y creo que no me aconsejaría usted ir a ponerme en persona a la puerta del palacio para presentar mi memorial al lado de los mendigos que exponen a la letra su miseria y piden una limosna.

—Eso de ninguna manera, naturalmente—dijo el señor Jorge;—pero no puedo menos de